

EESTIKEELNE

**Canon**

***PowerShot A580***

**Kasutusjuhend**



Lugege kindlasti ohutusjuhised läbi (tagakaane sees).

DiG!C III



Exif Print



CEL-SH6EA2K0

# Komplekti sisu kontrollimine

Komplekti kuuluvad järgmised asjad. Kui midagi on puudu, võtke palun ühendust teile toote müünud jaemüüjaga.

**1 Kaamera**



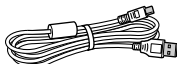
**2 AA-tüüpi leelispatareid (×2)**



**3 Mälukaart (32 MB)**



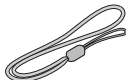
**4 Liidesekaabel IFC-400PCU**



**5 AV-kaabel AVC-DC300**



**6 Randmerihm WS-800**



**7 CD "Canon Digital Camera Solution Disk"**



**8 Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošuur**



**9 Kasutusjuhendid**



• Kasutusjuhend (käesolev juhend)



• CD "Canon Digital Camera Manuals Disk"

Kaasasoleva mälukaardiga ei pruugi kaamera jõudlus olla maksimaalne.



Selles kaameras on võimalik kasutada SD-mälukaarte, SDHC- (SD suure mahuga) mälukaarte, MultiMediaCard-mälukaarte, MMCplus-mälukaarte ja HC MMCplus-mälukaarte. Selles juhendis nimetatakse neid ühiselt mälukaartideks.

## PDF-juhendite vaatamine



• PDF-juhendite vaatamiseks peab arvutisse olema installeeritud programm Adobe Reader või Adobe Acrobat Reader. Kui seda programmi pole arvutisse installeeritud, siis minge alltoodud veebilehele ja laadige tarkvara alla.

<http://www.adobe.com>

# Alustame!

See juhend on jagatud järgmisesse kahte osasse.

## Esiteks...

### Alustamine



See osa selgitab, kuidas kaamera kasutamiseks ette valmistada ning samuti annab piltide tegemise, vaatamise ja printimise põhitoimingute juhised. Alustage kaamera tutvumisest ja põhitoimingute õppimisest.

## Järgmiseks...

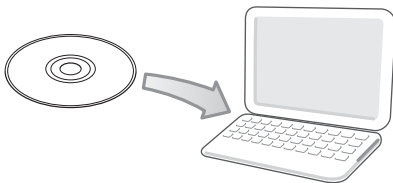
### Täpsema teabe saamiseks



Kui olete põhitoimingud selgeks õppinud, siis kasutage kaamera rohkeid funktsioone keerulisemate piltide tegemiseks. Iga funktsiooni kasutamiseks vajalik täpsem teave on kirjeldatud selles osas, koosarvatud kaamera ühendamine televiisoriga piltide vaatamiseks.



PDF-kasutusjuhendid on kaasasoleval CD-ROM-plaadil.



# Palun lugege

## Testvõtted

Tehke enne oluliste piltide tegemist mitu testvõtet veendumaks, et kaamera salvestab pildid soovitud kujul.

Kui kaamera, selle tarviku või mälukaardi vea tõttu ebaõnnestub pildi salvestamine või arvutisse lugemine, ei vastuta Canon Inc. ja tema esindajad ning edasimüüjad info kaotsimineku eest.

## Autoriõigused

Canoni digitaalkaamerad on mõeldud personaalseks kasutamiseks, mille käigus jälgitakse kohalikke autoriõiguse seadusi. Mõnel juhul võib sündmuse, näituse või eraomandi piltide kopeerimine olla vastuolus autoriõiguse vms seadusega, hoolimata sellest, et pilt salvestati isiklikuks otstarbeks.

## Garantiipiirangud

Lisateavet kaamera garantii kohta leiate kaameraga kaasas olevast Canoni Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüürist.

**Canoni klienditoe andmed leiate Euroopa garantiisüsteemi (EWS) brošüürist.**

### Kaamera kere temperatuur

Pikka aega järjest töötava kaamera kere võib kuumeneda. Arvestage selle võimalusega kaamera pikaajalisel kasutamisel.

### Vedelkristallekraani kohta

Kaamera vedelkristallekraan on kõrgtehnoloogiline toode. Korras ekraanil töötab üle 99,99% pikslitest. Alla 0,01% kõigist efektiivsetest pikslitest võib lakata töötamast või muutuda püsivalt mustaks või punaseks. See ei mõjuta salvestatud piltide kvaliteeti ning ei tähenda, et seade on vigane.

## Videosüsteem

Valige enne kaamera televiisoriga ühendamist kaamera videosüsteemiks televiisorile vastav süsteem.

## Keele määrang

Kaamera keele muutmiseks vaadake osa *Ekraaniteadete keele määramine* (lk. 8).

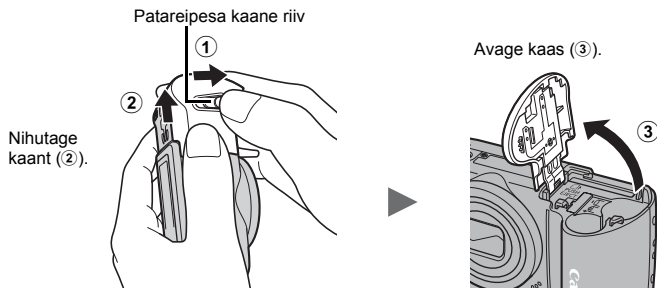
# Sisukord

Palun lugege . . . . .	2
<b>Ettevalmistused . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>Pildistamine (  režiim) . . . . .</b>	<b>9</b>
<b>Piltide vaatamine . . . . .</b>	<b>12</b>
<b>Kustutamine . . . . .</b>	<b>13</b>
<b>Printimine . . . . .</b>	<b>14</b>
<b>Pildiinfole kuupäeva lisamine. . . . .</b>	<b>16</b>
<b>Video salvestamine (  tavarežiim) . . . . .</b>	<b>18</b>
<b>Videote vaatamine . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>Piltide laadimine arvutisse . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>Tarvikutesüsteemi kaart . . . . .</b>	<b>28</b>

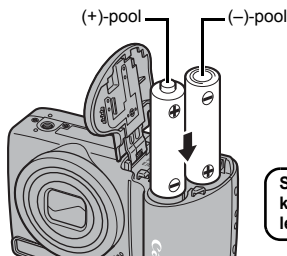
# Ettevalmistused

## Patareide ja mälukaardi paigaldamine

1. Nihutage ja hoidke patareipesa kaane riivi (①), seejärel nihutage (②) ja avage (③) kaas.

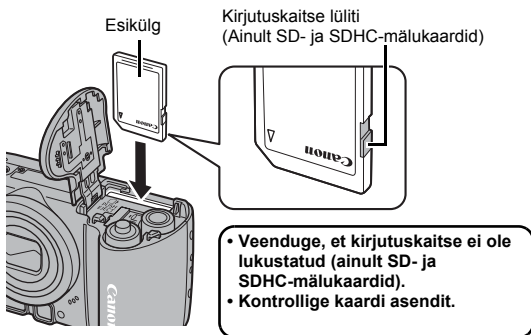


2. Paigaldage kaks patareid.

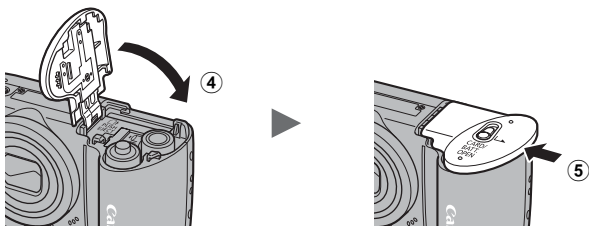


Sisestage kaks kaasasolevat AA-tüüpi leelispatareid.

### 3. Sisestage mälukaart pessa, kuni see lukustub oma kohale.



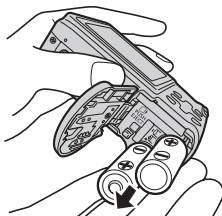
### 4. Sulgege kaas (④), ning vajutage seda nihutamisel allapoole, kuni see sulgub klõpsatusega oma kohale (⑤).



Kontrollige enne kaamerasse asetamist, et mälukaart oleks õigepidi. Kui asetate mälukaardi tagurpidi, siis kaamera ei tuvasta mälukaartide ning võite vigastada kaamerat või mälukaartide.

## Patareide eemaldamine

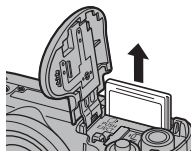
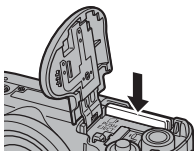
Avage kaas ja eemaldage patareid.



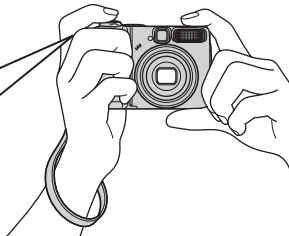
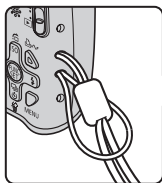
Ärge patareisid maha pillake.

## Mälukaardi eemaldamine

Lükake mälukaarti sõrmega natukene sissepoole, kuni see liigub klõpsatusega välja ning seejärel eemaldage kaart kaamerast.



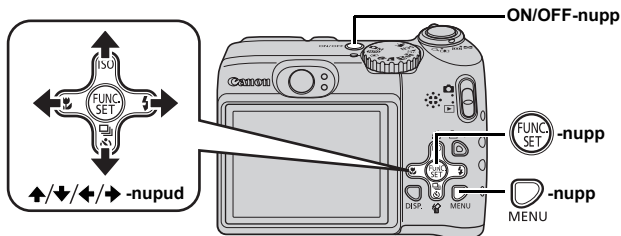
Kasutage randmerihma, et vältida kaamera kasutamise ajal mahapillamist.





## Kuupäeva ja kellaaja määramine

Kuupäeva/kellaaja määramise menüü ilmub kaamera ekraanile esmakordsel sisselülitamisel.






1. Vajutage nupule ON/OFF.
2. Valige kuu, päev, aasta ja kellaeg ning kuvamise järjekord.
  1. Valige nupuga ← või → soovitud valik.
  2. Kasutage väärtuse määramiseks nuppu ↑ või ↓.

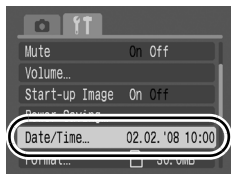


3. Vajutage nuppu .

### Määratud kuupäeva/kellaaja muutmine

Kasutage kuupäeva/kellaaja määranguakna kuvamiseks järgmisi toiminguid ja teostage ülalmainitud toimingud 2 ja 3.

1. Vajutage nuppu .
2. Kasutage nuppu ← või →, et valida menüü  (Set up / Seadistus).
3. Kasutage nuppu ↑ või ↓, et valida [Date/Time / Kuupäev/ kellaeg].
4. Vajutage nuppu .

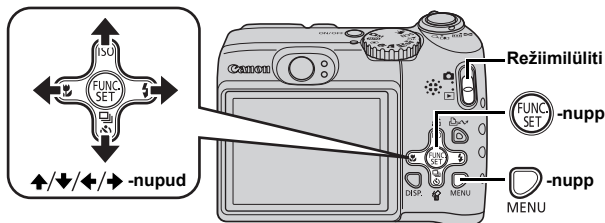




Kuupäeva/kellaaja määranguaken ilmub siis, kui kuupäeva/kellaaja liitumpatarei on tühjaks saanud.

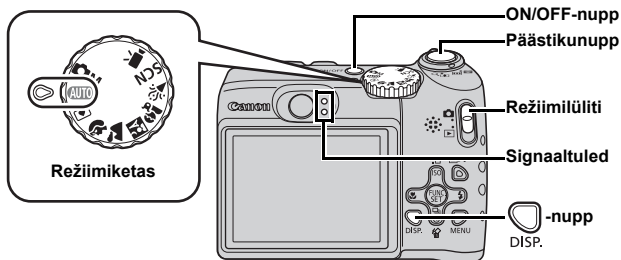
## Ekraaniteadete keele määramine

Saate muuta vedelkristallekraani menüüde ja teadete keelt.



1. Lülitage režiimilüliti asendisse  (taasesitus).
2. Hoidke nuppu  all ja vajutage nupule .
3. Kasutage keele valimiseks nuppu , ,  või .
4. Vajutage nuppu .


# Pildistamine (AUTO režiim)



## 1. Vajutage nupule ON/OFF.

- Kostub käivitusheli ning kaamera ekraanile ilmub käivituspilt.
- Veelkord nupule **ON/OFF** vajutamine lülitab toite välja.

## 2. Valige võtterežiim.

1. Lülitage režiimilüliti asendisse  (salvestamine).
2. Keerake režiimiketas asendisse **AUTO**.



## 3. Suunake kaamera võtteobjektile.

### Kaamera värina vältimine

Hoidke oma käsi kindlalt vastu oma keha, kaamerat selle külgedest kinni hoides. Ka statiivi kasutamine aitab kaamera värinat vältida.



## 4. Vajutage teravustamiseks päästikunupp kergelt (pooleldi) alla.

- Kui kaamera teravustab, siis kostub kaks helimärguannet ja süttib signaaltuli.

## 5. Vajutage pildistamiseks päästikunupp täiesti (lõpuni) alla.

- Kostub katiku sulgemise heli ning pilt salvestatakse.
- Salvestatud pilte kuvatakse vedelkristallekraanil umbes 2 sekundi jooksul kohe pärast pildistamist (Rec. Review / Salvestuse kontroll). Saate päästikunupu lõpuni allavajutamisel pildistada isegi juhul, kui pilti kuvatakse.
- Kui hoiate päästikut pärast pildistamist all, siis jätkatakse pildi kuvamist.
- Pildi salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.

### Teravustatud piltide tegemine

Kui vajutate päästiku pooleldi alla, siis teravustab kaamera automaatselt\*.

\* Päästik töötab kaheastmeliselt. Päästiku esimesse astmesse alla vajutamisele viidatakse kui "pooleldi vajutamisele".

Õige

Vajutage teravustamiseks pooleldi alla

Kaks helisignaali...

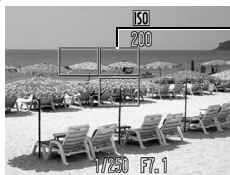
Ettevalmistused salvestamiseks on lõppenud: põleb roheliselt (oranž valgus kasutamisel)

Lõpuni vajutamine

Salvestamine: vilgub roheliselt

✗ Vale

Lihtsalt lõpuni alla vajutamine



Iseteravustamisraam

Iseteravustamisraam süttib vedelkristallekraanil teravustatud piirkonnas roheliselt.




### Vaigistamise funktsioon

Kui hoiate kaamera sisselülitamise ajal nuppu **DISP.** all, siis lülitatakse kaamera vaigistamise režiim olekusse [On/Jah].

Seda saab muuta seadistamise menüüs määranguga [Mute/Vaigistamine].

## Lihtrežiimis pildistamine

Sellel kaameral on pildistamisrežiim, lihtrežiim, mis valib automaatselt kõik kaamera määrangud peale välgu. See režiim on ideaalne kaamera esmakordsete kasutajate jaoks ning kasutajate jaoks, kes ei taha palju määranguid teha. Välgu kasutamise saate valida nupu  abil, mis võimaldab teha pilte ka kohtades, kus välguga pildistamine on keelatud.

- 1. Keerake režiimiketas asendisse  (lihtrežiim).**

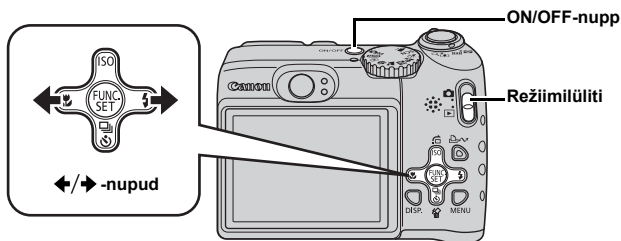


- 2. Suunake kaamera võtteobjektile.**
- 3. Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.**
- 4. Vajutage salvestamiseks päästikunupp lõpuni alla.**



Peale välgumäärangute ei ole lihtrežiimis võimalik ühtegi määrangut teha. Isegi nuppude **MENU** või **FUNC./SET** vajutamisel ei kuvata menüüd.



## Piltide vaatamine




**1. Vajutage nupule ON/OFF.**

**2. Lülitage režiimilüliti asendisse  (taasesitus).**

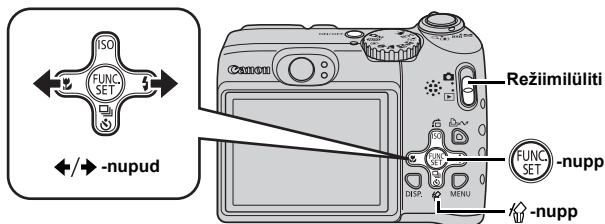
**3. Kasutage soovitud pildi kuvamiseks nuppu  või .**

- Kasutage eelmise pildi juurde liikumiseks nuppu  ning järgmise pildi juurde liikumiseks nuppu .
- Kui hoiate nuppu allavajutatuna, liiguvad pildid kiiremini edasi, aga nad on vähem detailsed.



- Määrangu [Resume/Jätkamine] seadmine olekusse [Last seen / Viimati nähtud]\* või [Last shot / Viimane võte] menüüs  (taasesitus) võimaldab määrata taasesituse režiimis kuvatava pildi. (\* Algolek)
- Kui valite [Last seen / Viimati nähtud], siis kuvatakse ekraanil viimasena vaadatud pilti (taasesituse jätkamine).
- Järgmiste toimingute puhul kuvatakse hoolimata määrangu [Resume/Jätkamine] olekust viimast pilti. Pildistamine, mälukaardi vahetamine või arvuti abil mälukaardi pildi redigeerimine.

# Kustutamine



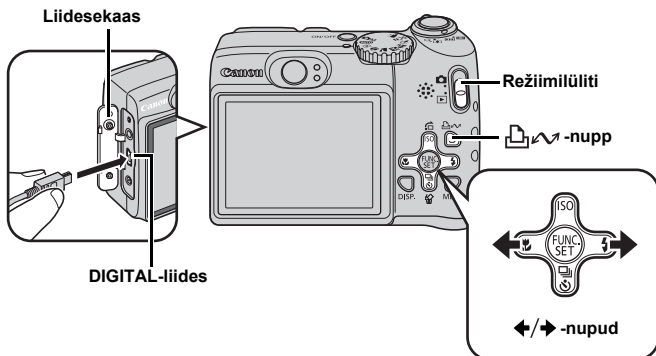
1. Lülitage režiimilüliti asendisse (taasesitus).
2. Kasutage kustutatava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu .
3. Kontrollige, et valitud oleks [Erase/Kustutus] ja vajutage nuppu .

Kustutamise asemel toimingu katkestamiseks valige [Cancel/ Tühistus].



Ärge unustage, et kustutatud pilte ei saa enam taastada. Harjuge failide kustutamisse ettevaatusega suhtuma.

# Printimine




## 1. Ühendage kaamera otseprintimise funktsiooni toega printeriga.

- Avage liidese kaas ja sisestage liidesekaabel lõpuni.
- Vaadake ühendamise juhiste saamiseks printeri kasutusjuhendit.
- Kuna kaamera kasutab standardprotokoll (PictBridge), siis saate kasutada lisaks Canoni printeritele ka teiste valmistajate poolt toodetud PictBridge-ühilduvaid printereid.


Täpsema teabe saamiseks vaadake juhendit [*Direct Print User Guide* / *Otseprintimise kasutusjuhend*].

## 2. Lülitage printer sisse.

## 3. Lülitage kaamera režiimilüliti asendisse (taasesitus) ja vajutage nuppu ON/OFF.


- Nupp  süttib siniselt.

## 4. Kasutage prinditava pildi valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu .

- Nupp  hakkab siniselt vilkuma ja printimine algab.





## Printimise nimekirjast printimine



Pilte on võimalik kohe pärast pildistamise lõppu või pärast pildi vaatamist nupu  vajutamisel otse printimise nimekirja lisada. Seejärel on võimalik pilte printimise nimekirjast kaamera printeriga ühendamisel kergesti printida.


## Printimise nimekirja lisamine




### 1. Vajutage nuppu (ainult pildid).

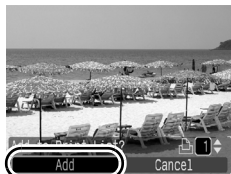
### 2. Printimise nimekirja lisamine.

1. Kasutage prinditavate koopiade arvu valimiseks nuppu  või .

2. Valige nupuga  või  [Add/ Lisamine].

3. Vajutage nuppu .

- Pildi eemaldamiseks printimise nimekirjast vajutage uuesti nuppu , kasutage nuppu  või , et valida [Remove/ Eemalda] ja vajutage nuppu **FUNC./SET**.







## Printimise nimekirjast piltide printimine

See selgitus põhineb Canoni SELPHY ES-seeria või SELPHY CP-seeria printerite kasutamisel.

### 1. Ühendage kaamera printeriga.

### 2. Printige pilt.

1. Valige nupuga  või  [Print now / Prindi kohe].

- Võite kasutada printimise nimekirja lisatud piltide arvu kinnitamiseks nuppu  või .

2. Vajutage nuppu .

- Printimine algab.
- Kui printimine peatatakse ja seda jätkatakse, siis algab printimine järjekorras olevast järgmisest pildist.

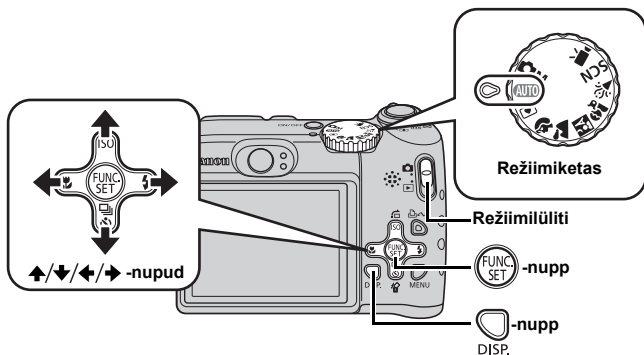
Prinditavate koopiade arv



## Pildiinfole kuupäeva lisamine

See osa kirjeldab, kuidas lisada piltidele nende salvestamise ajal kuupäeva andmeid (kuupäeva tempel).

- Kuupäeva templit ei saa pildiinfost pärast selle lisamist kustutada. Veenduge kõigepealt selles, et kaamera kuupäev/kellaaeg on õigesti määratud (lk. 7).
- Pildiformaadiks on määratud 2 M (1600 × 1200) ja andmetihenduseks on valitud Fine/Peen (see on sobilik L-formaadis või postkaardi formaadis trükiste jaoks).













### 1. Vajutage nupule ON/OFF.

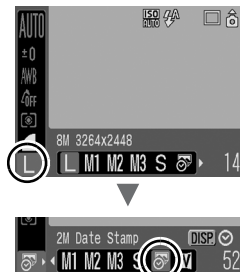
### 2. Valige võtterežiim.

1. Lülitage režiimilüliti asendisse (salvestamine).
2. Keerake režiimiketas asendisse **AUTO**.


- Seda määrangut saate teha ka teistes pildistamisrežiimides (välja arvatud lihtrežiim ja videorežiimid).

### 3. Valige (kuupäeva tempel).

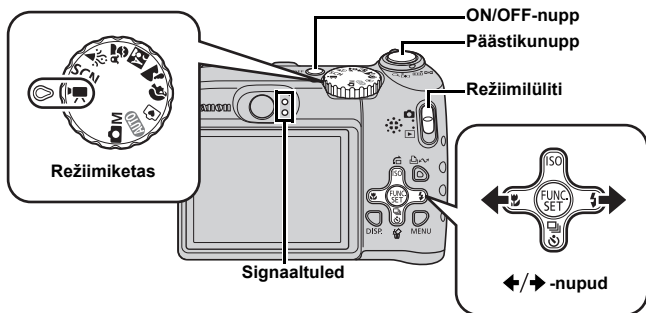
1. Vajutage nuppu .
2. Valige nupuga  või  menüüst .
3. Valige nupuga  või  menüüst .
  - Ala, mida ei prindita, kuvatakse hallilt.
  - Vajutage nuppu , et lülituda määrangusse [Date & Time / Kuupäev & kellaaeg] nupu  või  abil.



Kuupäeva lisamiseks piltidele, millele ei ole veel kuupäeva lisatud, on võimalik kasutada järgmisi toiminguid.




- Kaamera Digital Print Order Format (DPOF) funktsiooniga määramine.  
Määrangu [Date/Kuupäev] olekusse [On/Jah] seadmine määrangu [Print Settings / Printimise määrangud] all menüüs  (printimine).
- Kaamera ühendamine printeriga ja kuupäeva lisamine.  
Vaadake juhendit [Direct Print User Guide / Otseprintimise kasutusjuhend].
- Sisestage printerisse mälukaart ja lisage kuupäev.  
Vaadake printeri kasutusjuhendit.
- Kaasasoleva tarkvara kasutamine.  
Vaadake juhendit [Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend].

## Video salvestamine (📺 tavarežiim)



**1. Vajutage nupule ON/OFF.**

**2. Valige võtterežiim.**

1. Lülitage režiimilüliti asendisse 📷 (salvestamine).
2. Keerake režiimiketas asendisse 📺 (video).
3. Vajutage nuppu .
4. Valige nupuga ← või → menüüst  (Standard/Tavavõte).
5. Vajutage nuppu .



**3. Suunake kaamera võtteobjektile.**

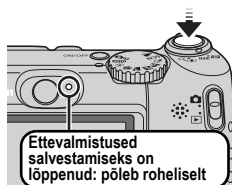


- Ärge puudutage salvestamise ajal mikrophi.
- Ärge vajutage teisi nuppe peale päästikunupu. Nuppude poolt tehtav heli salvestatakse videosse.



#### 4. Vajutage teravustamiseks päästikunupp pooleldi alla.

- Kui kaamera teravustab, siis kostub kaks helimärguannet ja signaaltuli süttib roheliselt.
- Säritus, teravustamine ja valge tasakaal määratakse automaatselt.



#### 5. Vajutage salvestamiseks päästikunupp lõpuni alla.

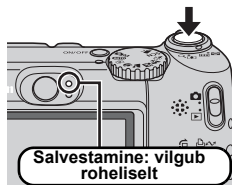
- Salvestamine algab.
- Salvestamise ajal kuvatakse vedelkristallekraanil möödunud salvestusaega ja teadet [●Rec./Salvestamine].



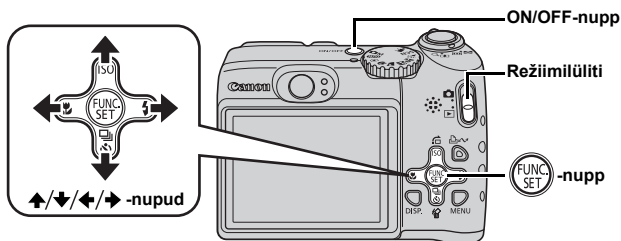
Möödunud aeg

#### 6. Vajutage päästikunupp salvestamise lõpetamiseks uuesti lõpuni alla.

- Andmete mälukaardile salvestamise ajal vilgub signaaltuli roheliselt.
- Salvestamine peatub automaatselt, kui möödub maksimaalne salvestusaeg või kui sisseehitatud mälukaardil ei ole enam ruumi.





## Videote vaatamine







**1. Vajutage nupule ON/OFF.**



**2. Lülitage režiimilüliti asendisse  (taasesitus).**

**3. Kasutage soovitud videolõigu kuvamiseks nuppu  või  ja vajutage nuppu .**

- Kujutised, millel on märged  , on videolõigud.



**4. Kasutage nuppu  või , et valida  (Esitus) ja vajutage nuppu .**

- Kaamera esitab videolõigu.
- Kui vajutate taasesituse ajal nuppu **FUNC./SET**, saate video peatada ja taaskäivitada.
- Taasesituse helitugevust on võimalik reguleerida nupuga  või .



# Piltide laadimine arvutisse

Soovitame kasutada kaasasolevat tarkvara.

## Ettevalmistatavad asjad

- Kaamera ja arvuti
- Kaameraga kaasasolev Canon Digital Camera Solution Disk CD
- Kaameraga kaasasolev liidesekaabel

## Süsteeminõuded

Installeerige tarkvara arvutisse, mis vastab alltoodud miimumnõuetele.

### ■ Windows

<b>Operatsiooni-süsteem</b>	Windows Vista Windows XP Service Pack 2 Windows 2000 Service Pack 4
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	Windows Vista : Pentium 1,3 GHz või kiirem protsessor Windows XP / Windows 2000 : Pentium 500 MHz või kiirem protsessor
<b>RAM</b>	Windows Vista : 512 MB või rohkem Windows XP / Windows 2000 : 256 MB või rohkem
<b>Liides</b>	USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ZoomBrowser EX : 200 MB või rohkem</li> <li>- PhotoStitch : 40 MB või rohkem</li> <li>• Canoni kaamera TWAIN-draiver: 25 MB või rohkem</li> </ul>
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / High Color värvid (16 bitti) või parem

### ■ Macintosh

<b>Operatsioonisüsteem</b>	Mac OS X (v10.3 – v10.4)
<b>Arvuti mudel</b>	Ülaltoodud operatsioonisüsteemiga arvuti, millel on sisseehitatud USB-liides.
<b>Protsessor</b>	PowerPC G3/G4/G5 või Intel-protsessor
<b>RAM</b>	RAM 256 MB või rohkem
<b>Liides</b>	USB
<b>Vaba ruumi kõvakettal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities</li> <li>- ImageBrowser : 300 MB või rohkem</li> <li>- PhotoStitch : 50 MB või rohkem</li> </ul>
<b>Monitor</b>	1024 x 768 pikslit / 32000 värvi või parem

# Ettevalmistused piltide allalaadimiseks

**Windows 2000 kasutamisel installeerige kindlasti tarkvara enne kaamera ühendamist arvutiga.**

## 1. Tarkvara installeerimine.

### ■ Windows

1. Asetage Canon Digital Camera Solution Disk CD-plaat arvuti CD-kettaseadmesse.
2. Klõpsake [Easy Installation / Lihtne installeerimine].

Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.




3. Klõpsake installeerimise lõpus [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta].

Pärast installeerimise lõpetamist ilmub kas nupp [Restart/Taaskäivitus] või [Finish/Lõpeta]. Klõpsake seda nuppu, mis ilmub.



4. Kui ekraanile ilmub uuesti tavaline töölaua menüü, siis eemaldage arvuti CD-kettaseadmest CD-plaat.

### ■ Macintosh

Topelt-klõpsake CD-ROM-aknas ikoonil . Kui ekraanile ilmub installeerimise paneel, siis klõpsake [Install/Installeerimine]. Jätkamiseks järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

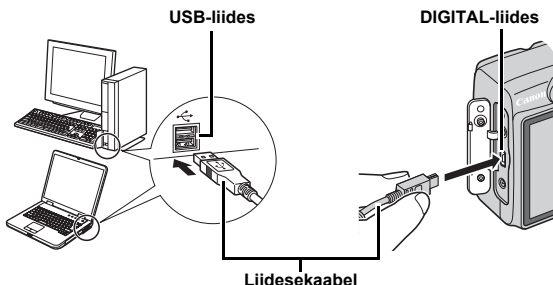





## 2. Kaamera ühendamine arvutiga.

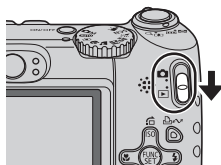
1. Ühendage kaameraga kaasasolev liidesekaabel arvuti USB-liidesesse ja kaamera DIGITAL-liidesesse.

Avage kaamera liideste kaas ja sisestage liidesekaabel lõpuni pessa.



## 3. Piltide arvutisse laadimiseks ettevalmistumine.

1. Seadke kaamera sisselülitamiseks režiimilüliti asendisse  (taasesitus).

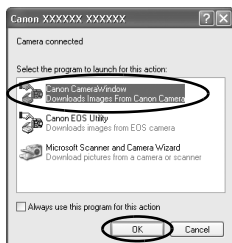


Kui ekraanile ilmub aken [Digital Signature Not Found / Digitaalsignatuuri ei leitud], siis klõpsake [Yes/Jah]. Kui ühendate kaamera arvutiga, siis lõpetab arvuti automaatselt USB-draiveri installeerimise.

## 4. Avage CameraWindow.

### ■ Windows

Valige [Canon CameraWindow] ja klõpsake [OK].



Kui ülaltoodud akent ei ilmu ekraanile, siis klõpsake menüül [Start], valige [Programs/Programmid] või [All Programs / Kõik programmid], ning seejärel [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow] ja [CameraWindow].

Ekraanile ilmub CameraWindow.



### ■ Macintosh

Kui loote ühenduse kaamera ja arvuti vahel, siis ilmub ekraanile CameraWindow. Kui seda akent ei ilmu, siis klõpsake Dock-ribal (riba, mis ilmub töölaua alumisse serva) ikoonil [CameraWindow].

Ettevalmistused piltide arvutisse laadimiseks on nüüd lõppenud. Järgmiseks vaadake palun lõiku *Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel* (lk. 25) (välja arvatud Windows 2000).

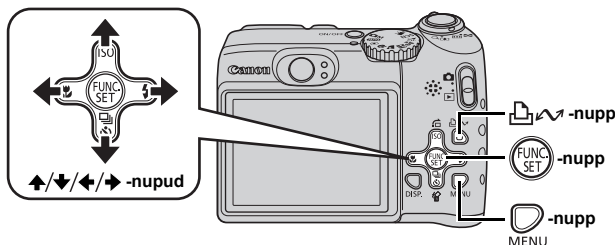


- Vaadake juhendit [*Software Starter Guide / Tarkvara kasutusjuhend*], et saada täpsemat infot arvuti abil piltide allalaadimise kohta.
- Windows 2000 kasutamisel on võimalik pilte alla laadida arvuti abil.

# Piltide allalaadimine arvutisse kaamera juhtimisel (otselaadimine)

Kasutage seda meetodit piltide laadimiseks kaamera juhtimisel (välja arvatud Windows 2000).

**Installeerige enne otselaadimise abil piltide esmakordset allalaadimist vastav tarkvara (lk. 22).**



## 1. Kontrollige, et kaamera ekraanil oleks menüü [Direct Transfer / Otselaadimine].

- Nupp süttib siniselt.
- Kui menüüd [Direct Transfer / Otselaadimine] ei ilmu ekraanile, siis vajutage nupule **MENU**.



**Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine]**

## 2. Vajutage nuppu .

- Allalaadimata pildid laetakse arvutisse.

Võite piltide allalaadimisviisi valimiseks kasutada ka otselaadimise menüü järgmisi valikuid.

	<b>[All Images / Kõik pildid]</b>	Laeb ja salvestab kõik pildid arvutisse.
	<b>[New Images / Uued pildid]</b>	Laeb ja salvestab arvutisse ainult need pildid, mida ei ole eelnevalt laetud.
	<b>[DPOF Trans. Images / DPOF pildid]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab ainult need pildid, millele on tehtud DPOF-laadimisjärjekorra määrangud.
	<b>[Select &amp; Transfer / Vali ja lae]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja.
	<b>[Wallpaper/ Taustapilt]</b>	Laeb arvutisse ja salvestab selle pildi, mille valite eraldi välja. Laetud pilt valitakse arvuti taustpildiks.

## **[All Images / Kõik pildid], [New Images / Uued pildid], [DPOF Trans. Images / DPOF pildid]**

**1.** Kasutage nuppu või , et valida , või ja vajutage nuppu .


- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp siniselt.
- Kui laadimine on lõppenud, siis ilmub ekraanile jälle menüü Direct Transfer / Otselaadimine.
- Nupu **FUNC./SET** vajutamine katkestab laadimisprotsessi.



## **[Select & Transfer / Vali ja lae] / [Wallpaper/ Taustapilt]**

**1.** Kasutage nuppu või , et valida või vajutage nuppu (või nuppu ).

## 2. Kasutage laadimise piltide valimiseks nuppu ← või → ja vajutage nuppu .

- Pildid laetakse arvutisse. Laadimise ajal vilgub nupp  siniselt.


## 3. Pärast laadimise lõppu vajutage nuppu .

- Pöördu tagasi menüüsse [Direct Transfer / Otselaadimine].



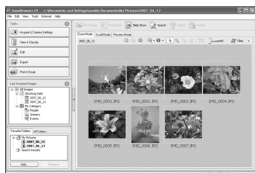
Arvuti taustpildiks saab valida ainult JPEG-pilte.



Nupuga  valitud funktsioon jääb kaamera mällu isegi pärast kaamera toite väljalülitamist. Menüü [Direct Transfer / Otselaadimine] uuesti kuvamisel valitakse kasutusele eelmisena valitud funktsioon. Kui viimati kasutati funktsiooni [Select & Transfer / Vali ja lae] või [Wallpaper/Taustpilt], siis ilmub ekraanile kohe pildi valimise menüü.

Klõpsake akna alumises parempoolses osas [×], et sulgeda CameraWindow; allalaetud pildid kuvatakse arvutis.

### ■ Windows



ZoomBrowser EX

### ■ Macintosh

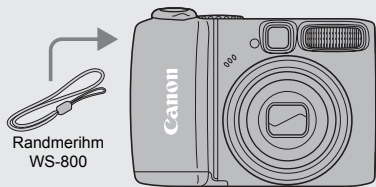


ImageBrowser

Vaikemäärangute kehtides salvestatakse allalaetud pildid alamkataloogidesse vastavalt pildistamise kuupäevale.

# Tarvikutesüsteemi kaart

## Kaameraga kaasas



Randmerihm  
WS-800



AA-tüüpi  
leelispatareid (x2)



Liidesekaabel  
IFC-400PCU\*<sup>1</sup>



Mälukaart (32 MB)



Canon Digital Camera  
Solution Disk CD

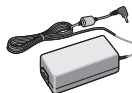
AV-kaabel AVC-DC300\*<sup>1</sup>

### Aku ja akulaadija komplekt CBK4-300\*<sup>4</sup>

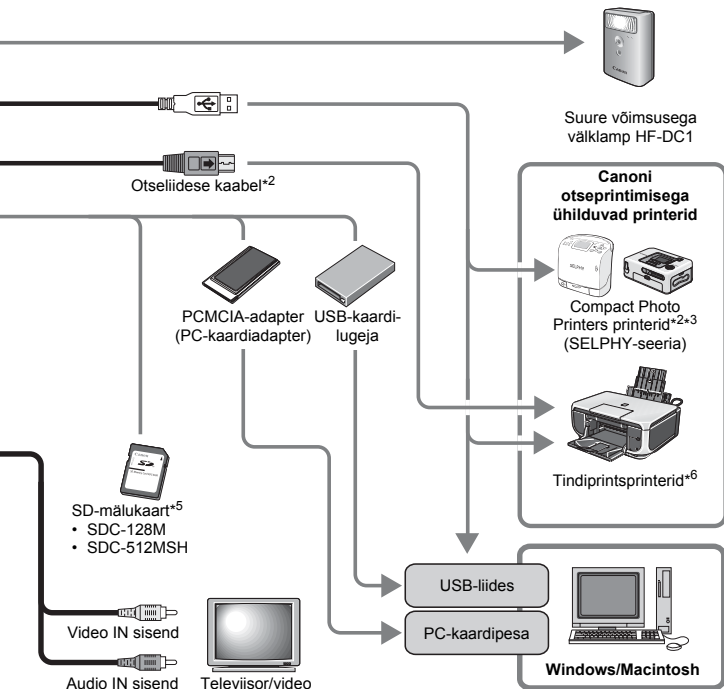


- Akulaadija CB-5AH/CB-5AHE
- AA-suuruses NiMH-akud NB-3AH (x4)
- Eraldi on müügil ka NiMH-akude NB4-300 komplekt (neljast AA-suurusest akust koosnev komplekt)
- Kaameras saab kasutada korraga kahte patareid/akut.

### Vahelduvpinge adapteri komplekt ACK800



- Kompaktnete toiteadapter CA-PS800
- Toitejuhe



\*1 Võimalik ka eraldi osta.

\*2 Vaadake printeri kohta täpsema teabe saamiseks selle printeriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

\*3 Kaameraga on võimalik ühendada ka järgmisi kaardi-fotoprintereid: CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

\*4 Võimalik on kasutada ka akulaadijat CB-2LT/CB-2LTE.

\*5 Ei ole müügil mõningates piirkondades.

\*6 Vaadake printeri ja liidesekaablite kohta täpsema teabe saamiseks tindprintsprinteriga kaasasolevat kasutusjuhendit.

## Lisavarustus

Järgmist kaamera lisavarustust müüakse eraldi.

Mõnedes piirkondades ei ole mõned tarvikud kas müügis või enam saadaval.

### Välklamp

- **Suure võimsusega välklamp HF-DC1**

See kinnitav lisavälklamp aitab jäädvustada võtteobjekte, mis on sisseehitatud välgu poolt valgustamiseks liiga kaugel.

### Toiteallikad

- **Vahelduvpinge adapteri komplekt ACK800**

See komplekt võimaldab toita kaamerat igast tavalisest seinakontaktist. Selle kasutamine on soovitatav kaamera pikaaegseks toitmiseks või kaamera arvutiga ühendamisel. (Seda ei ole võimalik kasutada kaamera akude laadimiseks.)

- **Aku ja akulaadija komplekt CBK4-300**

See kaameraga kasutamiseks mõeldud akulaadija komplekt sisaldab laadijat ja nelja laetavat AA-suuruses NiMH (nikkelmetallhübrid) akut. See on mugav suures koguses piltide tegemiseks või vaatamiseks.

On võimalik osta ka NiMH-akude NB4-300 komplekt, neljast AA-suurusest akust koosnev komplekt.



## Muud lisatarvikud

- **SD-mälukaart**

Kaamera kasutab SD-mälukaarte piltide salvestamiseks. Canoni mälukaardid on saadaval mahtudega 128 MB ja 512 MB.

- **Liidesekaabel IFC-400PCU**

Kasutage seda kaablit kaamera arvutiga, printeriga Compact Photo Printer (SELPHY-seeria) või tindipritsprinteriga (vaadake oma tindipritsprinteri kasutusjuhendit) ühendamiseks.

- **AV-kaabel AVC-DC300**

Kasutage seda kaablit kaamera televiisoriga ühendamiseks.

### Soovitav on Canoni originaal-lisavarustuse kasutamine.

See toode on loodud nii, et see saavutaks parimad tulemused Canoni originaal-lisavarustuse kasutamisel. Canon ei vastuta selle toote kahjustuste ja/või õnnetuste (tulekahju jne.) eest, mis tekivad mitte-Canoni lisavarustuse kasutamisel tekkinud rikestest (näiteks akukomplekti lekkimine ja/või plahvatamine). Pidage meeles, et garantii ei laiene kaamera riketele, mis on tekkinud mitte-Canoni lisavarustuse häiretest, kuigi sellised parandustööd on tasu eest võimalikud.

## Otseprintimisega ühilduvad printerid

Canon pakub kaameraga kasutamiseks järgmisi eraldi müügis olevaid printereid. Nende ühendamisel ainult ühe kaabli abil kaameraga ning kaamera nuppude vajutamisel saate lihtsasti ja kiiresti luua fotokvaliteediga trükiseid.

- **Compact Photo Printers printerid (SELPHY-seeria)**
- **Tindipritsprinterid**

Rohkema teabe saamiseks külastage oma lähimat Canoni jaemüüjat.



### Vaid Euroopa Liit (ja EMP).

See sümbol näitab, et antud toodet ei tohi vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid käsitlevale direktiivile (2002/96/EÜ) ning teie riigis kehtivatele seadustele utiliseerida koos olmejäätmetega. Antud toode tuleb anda selleks määratud vastuvõtupunkti, nt mis on volitatud üks ühe vastu vahetama, kui ostate uue sarnase toote, või elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete utiliseerimiseks volitatud vastuvõtukohta. Väär ümberkäimine seda tüüpi jäätmetega võib kahjulike koostisainete tõttu, mis on tavaliselt seotud elektri- ja elektroonikaseadmetega, mõjutada negatiivselt keskkonda ja inimeste tervist. Samas aitab Teie koostöö toote õige utiliseerimise alal kaasa loodusressursside tõhusale kasutamisele. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas saate seadmete jäätmed anda ümbertöötlemisse, võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusasutuse, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tunnustatud programmi või oma olmejäätmete prügiveofirmaga. Lisateabe saamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ümbertöötlemise kohta vaadake [www.canon-europe.com/environment](http://www.canon-europe.com/environment) (EMP: Norra, Island ja Liechtenstein)

## Ohutusjuhised

Vigastuste, põletuste või elektrilöögi vältimiseks lugege kindlasti alltoodud ohutusjuhised hoollega läbi ja järgige neid kaamera kasutamisel.

**Lugege kindlasti läbi ka ohutusjuhised, mis on toodud juhendi [Camera User Guide / Kaamera kasutusjuhend] PDF-versioonis.**



### Hoiatused

- Ärge pildistage valguga inimese või looma silmadele liiga lähedal.
- Hoidke seadet lastele ja imikutele kättesaamatus kohas.
- Vältige kaamera mahapillamist või selle põrutamist. Kui kaamera on saanud viga, siis ärge puudutage väiklambi osa.
- Lõpetage seadme kasutamine kohe, kui sellest eraldab suitsu või ebatavalist lõhna.
- Ärge katsuge toitejuhet ja -pistikut märgade kätega.
- Ärge kasutage akusid või patareisid, mis ei ole selles kaameras kasutamiseks mõeldud.
- Kompaktse toiteadapteri väljundliidesed on mõeldud ainult selle seadmega kasutamiseks. Ärge kasutage neid koos teiste seadmetega.



Suurepärane kaamera.  
Suurepärsed võtted.  
Aga kuidas kõike jäädvustatut  
välja printida?

you can  
**Canon**

Printimine pole olnud kunagi lihtsam. Lihtsalt ühenda  
Canoni digitaalkaamera Canoni kompaktse SELPHY  
fotoprinteriga ning prindi mõne hetkega ilusaid,  
fotolabori kvaliteediga ääriseta fotosid.